

10 penni.

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors

Teatrar och Konserter.



SPENNERT's
sadelmakeriaffär.



Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.



SPENNERT'in
Varastossa.

N:o 21.

Fredagen den 18 Oktober.

1895.

SVENSKA TEATERN.

Fredagen den 18 Oktober 1895,

kl. 7,30 e. m.

Abonnement N:o 4.

För 1:sta gången:

Vapensmeden.

Komisk opera i 3 akter. Musiken af Albert Lortzing.
Öfversättning af F. Flodin.

Stadinger, berömd vapensmed och

djurläkare Hr Malmström.

Marie, hans dotter Fru Castegren.

Grefve Liebenau, riddare Hr Ugglå.

Georg, hans väpnare Hr Henning.

Adelhof, riddare från Schwaben . . . Hr Castegren.

Irmentraut, Maries gamla sköterska . Frk Stjagoff.

Brenner, värdshusvärd Hr Riégo.

Smedgesällar, Borgarfolk, Riddare, Väpnare, Pager.

Handlingen försiggår i Worms.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10,15 e. m.



Adolf Lindfors.

Finska teatern har nu med sin repertoar införlifvat Beaumarchais' odödliga mästerverk „Le mariage de Figaro“, som i kväll för första gången spelas å denna scen. På svenska teatern har Figaros bröllop upplefvat ett stort antal representationer under skilda repriser, senast med hr Georg Törnqvist i Figaros roll. På finska teatern kreas detta parti af teaterns Molière- och Holberg-tolkare par préférence, hr *Adolf Lindfors*. Att denne utmärkte skådespelare skall för publiken presentera en intressant Figarotyp, därom är intet tvifvel.

SUOM. TEAATTERI.

Perjantaina Lokak. 18 p:nä 1895,

näytellään:

Figaron häät.

(Le Mariage de Figaro.)

5-näytöksinen huvinäytelmä. Kirjoittanut C. de Beaumarchais. Suomentanut Jalmari Finne.

Henkilöt:

- Kreivi Almaviva, Andalusian maa-herra Axel Ahlberg.
- Kreivitär Rosine, hänen puolisonsa . Katri Rautio.
- Figaro, kreivin kamaripalvelija ja linnan ylivartija Adolf Lindfors.
- Suzanne, kreivittären ensimmäinen kamarineitsyt ja Figaron morsian Olga Poppius.
- Antonio, linnan puutarhuri, Suzannen eno ja Fanchetten isä Aleksis Rautio.
- Fanchette, Antonion tytär Ilma Tähtinen.
- Chérubin, kreivin ensimmäinen hovi-poika Olga Salo.
- Bartholo, lääkäri Sevillasta Emil Falck.
- Basile, kreivittären musiikki-opettaja Kaarle Halme.
- Don Gusman Brid'oisson, sovinto-oi-keuden tuomari Taavi Pesonen.
- Doublemain, oikeuden sihteeri Oskari Salo.
- Pedrillo, kreivin ratsupalvelija Knut Weckman.
- Oikeudenpalvelija Eino Salmela.

Linnan palvelusväkeä. Kylän tyttösiä ja talonpoikaiskansaa.

Tapahtumapaikka Aguas-Frescas-linnassa Sevillan luona.

Ovet avataan klo 7. Näytäntö alkaa klo 1/2 8 ja loppuu klo 1/2 11.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp
Original Wiener Damkapellet
DONAUPERLEN.

Alla dagar
Aftonkonsert
från kl. 9 e. m.

J. H. WICKELS

VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,

torr och söt, prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar.

Magasin du Nord.

Damkappor, jacquetter, sidenvaror, ylletyger för soirée, visit & hvardagsdräkter.

Vi framhålla vårt synnerligen rikhaltiga lager i dessa våra kända specialiteter till innevarande saison.

Damskrädderi under utmärkt ledning.

J. F. Lundqvist's

Pälsmagasin.

Lagret komplett sorteradt för emottagande af beställningar. Färdiga pälsfodrade och vadderade rotonder, billigt.

FÖRSTA RYSKA BRANDFÖRSÄKRINGSBOLAGET GRUNDADT ÅR 1827

Billigaste premier. Snabb och liberal reglering. **W. STENBERG**, General-agent och Teknisk-inspektör vid Direktionen.
Kontor N. Magasinsgatan N:o 1.

Portmonnäer

och **Blomsterkort**

finnas i största urval och till billigaste pris hos

Oskar Fröberg,
46 Kaserngatan.

Juho Wirtanens

SKOAFFÄR.

Ö. Henriksgatan N:o 3.

Största lager af inhemska skodon, Prima gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

AXEL PALMROOS

Vineffär.

Lager af fina äkta **Viner,**

Cognac, Likörer & Rom.

Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

Dekorerade & odecorerade träarbeten, väfnader m. fl. handslöjdsalster. Tillbehör för glödröning & snidning s. s. mönster, färger, färbesor vax, m. m.

Beställningar emottagas med tacksamhet och utföras till billigaste priser.

Finsk Konstslöjd Utställning.

Mikaelsgatan 1. Tel. 893.

K. E. Ståhlberg

Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss.)
Helsingfors, Alexandersgatan 17.

FOTOGRAF.

C. P. Dyrendahl, N. Esplanadg. 31,
(Catanis hus).

1:sta kl. Fotogr. atelier. Eleganta porträtt i visitkortsformat **6 mk** pr dussin.

→ I förhållande till arbetets **qualité, obestriddligen lägsta prisen** i Helsingfors.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF. Ateljer för porträttering och förstorningar. Förlag af finska konstnärers arbeten. Fabiansgatan No 31. Telefon No 234. Förlag af finska vyer. Största lager fotografiska artiklar för fotografer och amatörer. Nyheter inkomma ständigt.

„SVENNA“ Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.

FRANSKA LIF-FÖRSÄKRINGSBOLAGET I L'URBAINE. Generalaragen i Helsingfors, Mikaelsgatan 1.

BODEGA ESPANOLA
Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af endast äkta utländska
VINER & SPIRITUOSA.

English Hat Magazine

Mikaelsgatan 4.
Filthattar 10 mk. Silkeshattar 20 mk.

Café Victoria.
Östra Henriksgatan 13. Tel. 1866.

Helsingfors Charkuteri
2 Mikaelsgatan 2.
Säljer till billigt pris
Fet Sill, Delikatess Hvassbuk, Uleåborgs Iskällar
Lax, Nejonögon, Kräftkött, Svamp, Anjovis, m. m.

SOCIETETSHUSET.
„ORCUS BODEGA.“
Goda, billiga viner serveras direkt från fat.
Äkta viner på flaskor till afhemtning till moderata
priser.
ORCUS
frukost och aftenrestaurations. Kall buffet a la Ber-
lin och Servering a la carte hela dagen.
Öl på seidlar m. m.



Bäst blir i längden alltid billigast.
Köp alltid en
„EXCELSIOR“
så är Ni säkra om att få en god maskin.
Obs! Den kända reela, liberala be-
handlingen. Obs!
Axel Wiklund,
Generalagent och inne-
hafvare af Excelsior de-
poten i Centralpassagen
Hjalmar Fellman
Wladimirsg. 19
telefon 758.

Filharmoniska sällskapet.
Lördagen den 19 Oktober.

Ingen Konsert.



Brandkärshusets Restaurant
rekommenderas.
Souper à la carte.



SALON för DAMFRISERING & CHAMPONERING.
Elin Sandahl,
HELSINGFORS.
Fabiansgatan 31.

Stort, modernt lager af
Kravatter, Kragar, Manchetter, Handskar,
Underkläder, Hängslan, Resfiltar,
Schlafrockar m. m. till billigaste priser.

JULIUS SJÖGREN
Mikaelsgatan 4. Centrals hus.
Ylle- och trikotvaruaffär.
Välsorteradt lager. Billiga priser.

Lifförsäkringsaktiebolaget
KALEVA.
Lifförsäkringar & Lifräntor.
Billiga premier — liberala för-
säkringsvillkor.

Hagelstams bokhandel.
(Hotel Kämp).
Specialitet:
Medicinsk litteratur
Nya vetenskapliga arbeten:
Der Grundbau af M. Strukel.
Teknisk mekanik af Hj. Tallqvist.
Fransk vetenskaplig o. skönlitteratur.
Konst- och Pappershandel.

Waseniuska Bokhandeln
mottager prenumeration å
Moderne Kunst
Jubileums årgång
1895—96.
Utkommer med ett häfte i månaden
samt tvänne extra praktnummer till jul och
midsommar. Pris pr årgång 18 mk 90 p.,
hvilket äfven kan erläggas med 1 mk 35 p.
pr häfte.
Hft. I har utkommit och finnes tillgäng-
ligt i
Waseniuska Bokhandeln.

Lorens Malmström.
Herrekiperingsaffär
vis à vis Kapellet.

Operakällarens restaurant & festvåning rekommenderas!

Napoleon I som kostmäcenat.
Efter de ödesdigra händelserna i Pa-
ris i augusti 1791, sedan Tuillerierna
stormats och konungen blifvit afsatt,
förstummades plötsligen den religiösa
sången i Frankrike och alla medlem-
mar af den kungliga kapell- och kam-
marmusiken, likasom alla kyrkosångare
i hela landet stodo brödlösa. Med in-
förandet af konsularregeringen (1799)
och den därpå följande proklamationen
af kejsardömet (1804) återvände ett
ordnat tillståndt, och Napoleon blef på
allt sätt en protektor af tonkonsten
och tonkonstnärerna. Icke mindre än
350,000 frcs gaf han ärligen ut för
sitt kejsarliga hofkapell, åt hvilket han
sökte förvärfva sig de duktigaste kraf-
ter. Efter att ha bevisat ett utförande
af oratoriet „Debora“ af Le Sueur ytt-
rade han till denne, att intet af kom-
ponistens värk behagat honom så myk-
ket som detta. „Hur många messor
och oratorier har ni hittills komponerat?
frågade han. — „Tjugutvå. Sire!“ —
„Då måtte ni ha skrivit upp förfär-
ligt med papper; detta är också en
utgift och den vill jag öfvertaga. Mr
Le Sueur, jag beviljar 2,500 francs

till ersättning för det papper ni för-
stått att använda så väl. Förstår ni,
det är endast för papperet; ty i fråga
om en konstnär af er betydighet får
man icke använda ordet gratifikation.“
Le Sueur, Paësiello, Paër, m. fl. till-
vann han sig som kapellmästare mot
höga aflöningar. Paër var förut i Dres-
den; hans maka, en berömd sångerska,
var primadonna vid operan därstädes.
Napoleon hörde henne där, och redan
följande dag tillkallade han primadon-
nan och äfven förste sångaren och ytt-
trade till dem: „Madame Paër, ni sjun-
ger förtjusande! Hvad har ni för gage
här? — „Sire, 15,000 francs.“ — „Ni
får af mig 30,000 och ni Mr. Brizzi
följer mig på samma villkor!“ —
„Men vi äro engagerade här!“ —
„Ja, hos mig! Saken är afgjord! Tal-
leyrand öfvertager den diplomatiska för-
medlingen, det är hans sak!“ Talley-
rand skötte också sin sak väl.
Paër, primadonnans berömde make,
hade lifstidsengagement i Dresden med
1,200 thaler och 300 thaler för hvarje
partitur. Napoleon skyndade sig att
för ständigt vinna den berömde mae-
stron för Paris; § 2 i det för honom
framlagda kontraktet lydte: „Paër er-
håller en årlig lön af 28,000 francs; §

3 engagementet gäller för lifstiden; §
4 tillförsäkras honom ett dagtraktamente
af 24 frcs då han åtföljer hofvet på
dess resor; § 6 beviljar permission för
månaderna maj—augusti. Till lifstids-
gaget af 28,000 frcs fogar den kejs-
serliga munificensen en årlig gratifika-
tion af ytterligare 12,000 frcs.
Så blef Paër Napoleons kapellmästare,
sedermera direktör för italienska operan
i Paris samt medlem af akademien för
konst och vetenskaper därstädes, och
här komponerade han ännu vidare 9
operor. Napoleon I ville för öfrigt icke
endast paradera med tonkonst och ton-
konstnärer, han var värligen älskare
af musik, synnerligast af sång. Paër,
som också sjöng väl, hans maka och
Brizzi måste ledsaga honom på hans
fälttåg och följa honom till Polens slät-
ter och sumptrakter. Om morgonen
stred Napoleon, på aftonen skyndade
han till sitt högkvarter för att intaga
sin supé och intagas af den sjungande
trion.
Napoleon hade med en synnerlig för-
kärlek omfattat Paësiellos musik; Paër
sjöng alla utantill denne tonsättares
buffa-rior och understöddes förträffligt
af sina följeslagare. De fångslande
melodierna beredde kejsaren en ange-

näm förströelse och läto honom för en
stund glömma politiken. Stundom emel-
lertid, när kejsarens hufvud var riktigt
fullt af politiska och strategiska planer,
förmadde icke ens de ljufva tonerna af
trion att bringa honom till glömska af
den dag, som tillbragts på hästen och
i ett rätt klimat; de vackra melodierna
fingo då tienstgöra som vaggvisor; midt
i konserten snarkade kejsaren till ibland
som en orgelpedal, hvilken till trion-
sterna bildade en hel fri „basso con-
tinuo“.
Afven åt lekyren egnade sig Napo-
leon på sina fälttåg. Han förde alltid
med sig ett litet fältbibliotek och läste
vid Egyptens pyramider denna roman,
som berusade icke blott Tyskland utan
hela Europa långt efter sedan den först
kom ut; hans intryck af denna var
lifligt nog att förmå honom ännu 1808
(på kongressen i Erfurt) tillkalla Göthe
för att med honom fördjupa sig i sam-
tal om Wertherromanen. Göthe yttrade
sedan: „Denne Napoleon har studerat
min Werther som en kriminaldomare
sina akter“. Napoleon åter sade om
Göthe: „Voilà un homme!“
D:r M—r.

A TELIERN
Glogatan 3
är odisputabelt Helsingfors billigaste Fotografi-Atelier. För en
ganta och omsorgsfullt retoucherade visitkort. För blott 7mk 14:—
Ett välgjordt arbete behöfver icke vara förenadt med höga
E.

A. B. Nordfors med 9 Guldmedaljer bland hvilka vid verdensutställningarna i Chicago 1893 och Antwerpen 1894 samt utställningen i Lübeck 1895. prisbelönade (Mont de Amyère) samt Grand Champagne, (Genuine Arraks Punsch & Sångar Punsch (toir) samt

GENERALAGENTUR: HELSINGFORS,
Mikaelsgatan 1.

O. OLANDER,



Skilnadstorget 2.



Generalagentur för
de ledande velocipedfirmorna i England.
„Necec“ velocipederna

äro de modernaste i marknaden; säljas
endast hos

JOHN TOURUNEN & C:O.
LONDON & HELSINGFORS.

Ständigt välförsett lager af allt, som till
ett välordnadtt korfmakeri hör, finnes hos

J. Neumann.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3, (Spennerts hus). Tel. 933. S. Espla-
planadg. 2. Tel. 928. Saluhallen 70 & 72.



Original
Singers
symaskiner

hos

V. Grashoff.

39. Norra Esplanad-
gatan 39.

Äldsta symaskinaffär
i Finland.

Carte d'or.
IRROY
CHAMPAGNE.

Renault & C:o
COGNAC
Verldsberömda kvaliteter.

GULD
SILFVER } **Medaljerna.**
BRONS }

AKADEMISKA BOKHANDELN.

Franska sjuk och olycksfallsförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine.

I. W. NORDQVISTs Skrädderiaffär 52 Alexandersgatan 52

Rekommenderar sig i den ärade allmänhetens åtanke. Vägjortt arbete, ytterst billiga priser!

Frimärks-handeln & Antiquariatet
Kärlnegatan 3.
Säljer och köper Ojemålningar,
Kopparstick, större och mindre par-
tier, allehanda Utländska Frimärken,
Antikviteter, Böcker, Mynt, Herbarier,
Mineralier, Uppstoppade djur, Insekt-
samlingar, Fogelägg o. s. v.

CAFÉ-RESTAURANT
Östra Henriksgatan 1. Fögaktningsfullt

CARL SÖDERSTRÖM.
Axel Pihlgren Torr Genuine Arraks Punsch
Guldmedalj i Paris 1889.

GAMBRINI RESTAURANT.

HELSINGFORS LACK & POLITUR rekommenderas Fabrik
17 Mikaelsgatan 17.

I:sta Klass Badinrättning, Wladimrsgatan 32
serverar alla moderna bad J. W. Engberg.

J. C. MÆXMONTAN Viner & Spirituosa.
Innehafvare: E. NYBERG.

Begär
Oskar
Levins
Caloric Punsch
iskyld
Rekommenderas
på det bästa.

Vetenskaplig litteratur. Skönlitteratur. Självutvisningsmaterial. Sjöböcker. Papper. Fotografialbum. Fern Expedition.

OLD JAMAICA RHUM | CHAMPAGNE GEORGE GOULET
från Holm-Pitou & C:o serveras å alla hotell och restauranter. Generalagent för Finland:
FRANS SJÖBLOM j:r, Helsingfors.

En frackhistoria.
(Ur Varieté).
En aftonstund den 20 februari gick det gladt till i föreningen M. K. (Muntra Kamrater).
Det var sällskapet tioårsfest och styrelsen hade icke skytt några uppoffringar för att göra bemärkelsedagen så högtidlig som möjligt.
Bland annat hade man engagerat en gammal aktör, Rudolf Scenström, för att mot ett honorar af tio kronor utom fri förtäring låta sällskapet medlemmar njuta af Scenströms deklamatoriska förmåga på vers och prosa.
Scenström hade icke någon frack. Han hade aldrig egt en sådan. Men han hyrde sig alltid en hos klädesmånglaren Isak Kleider, när så behöfdes. Nu var han åter iförd den där hyrda fracken och glömde totalt bort sina sju oförsörjda barnungar utan mor, under det han i strålände festsal på det rikligaste lät den fria förtäringen smaka sig väl.
Då och då lät han äfven sällskapet värda medlemmar njuta af sina dramatiska och poetiska reproduktioner i tal och gester i pauserna mellan dansnum-

ren eller vid skälarna inne i buffeten.
Det var just vid en sådan skäl som det inträffade något obehagligt för Scenström.
Han märkte att skomakaren Sylman befann sig bland gästerna. Och Scenström var sedan fyra år tillbaka skyldig Sylman ej mindre än 62 kronor för sju par barnskodon och ett par halfsulade herrstöffletter.
Sylman fick också syn på Scenström. Och han aktade icke stundens högtidlighet bättre än att han efter skålen gick fram till Scenström och hotade med skandal om ej penningar för den obetalta räkningen genast inflöto.
Detta var nu en omöjlighet för Scenström, som bad om räkning och anstånd till den första. Hvilket beviljades efter stor svårighet. Räkningen skrefs på stället och försvann snart i en af den hyrda frackens bakfickor.
Nästa morgon fick Isak Kleider sin frack tillbaka jemte hyrlön, fem kronor, mot utvexling af säkerhetspanten.
Strax därefter kom en gammal underlärare vid stadens folkskola in till Kleider och bad att få hyra en passabel frack. Och tio minuter senare stod magister Plugglund högtidligt uppsträckt i fracken och hvit halsduk inför sin

vördade och fruktade folkskoleinspektör i dennes välbonade arbetsrum.
Hvad ville Plugglund?
Han begärde hr inspektörens och ridarens värderade bistånd och förord vid en till skolstyrelsen framställd anhållan om möjlig löneförhöjning. Han hade nu varit i skolans tjänst i 25 år och hade sju oförsörjda barn att dra fram utom sig själf.
Inspektören ansåg att skolan och staten icke hade skyldighet att understödja andra barn än skolans egna så långt fattigvården det medgaf. Men ville dock tänka på saken och var i öfrigt nöjd med Plugglund.
Plugglund bugade sig ända ned till brysselmattan och passade på att med anledning af den gynnsamma utgången framdraga och öfverlämna en af Plugglund själf författad skriftlig motivering till sin supplikation.
Inspektören mottog med tystnad skriften i fråga och lade den till handlingarna.
Samtidigt hördes ett lifligt spring i folkskoleinspektörens våning. Inspektören syntes orolig men frågade plötsligt liksom för att säga något:
— Altså lönetillägg! Hur många barn var det magistern hade.

— Sju, ers vördighet, stammade Plugglund. Sex pojkar och en flicka. Store Gud, tänk bara hvad skoslitningen går åt så många barn.
— Sju barn, svarade inspektören. Det är alldeles som hos mig det. Ack jag är ju alldeles konfys af det här. Sex menar jag. Jo, jag lofvar att göra hvad jag kan.
Dörren slogs upp och stadens jordemoder visade sig i dörröppningen. Hon neg när hon talade och sade:
— Har den äran att gratulera hr inspektörn. Allt har gått väl och den sjunde är en flicka.
— Kommer strax in, ropade inspektören till den bortilande jordemodern. Derpå kastade han från sig Plugglunds skrifvelse, som han just ögnat igenom med oförstådd förvåning, gaf magistrern en vink att audiensen var slut och gick in i sitt privata.
I dörren vände han sig plötsligt om och nästan skrek till den häpne skol-läraren:
— Magistern får löneförhöjningen!
— ! ? ? ? ?
— Jo, jag förstår! Sju barn slita skor så att man . . . Nå ja! var lugn

ATELIERN
Glogatan 3

4:50 (profkort å 1:50 däri inberäknadt) erhålles ett dussin vackra, ele-
anta 3 mk inberäknadt) fås ett dussin kabinettskort.
Alltså vill Ni ha ett godt kort i förening med billigt pris. Vänd Eder då till
röm.

SOCIETETSHUSET.

Fredagen den 18 oktober kl. 8 e. m.

Program:

- Lustspiel-Ouverture *Keler Bela.*
 - Frauenlob *Waldteufel.*
 - Schmiedeliedchen *Eilenberg.*
 - Fröken Lilly Franck, chansonett och dansös.
 - Fröken Elsa Moser, chansonett.
 - Ballet Lusinski.
 - Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.
- PAUS.**
- Lied ohne Worte *Carl.*
 - Sei wieder gut *Kruger.*
 - Professor Kreps med dotter, öfverraskande prestationer i Mnemoteknik och Clairvoyance, (extra program närslutes).
OBS: Söndag sista seance.
 - Fröken Elsa Moser, chansonett.
 - Ballet Lusinski.
 - Fröken Lilly Franck, sängerska o. dansös.
 - M.me Alice Reine, chanteuse lyrique.
 - Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.
 - Francois & Margherita, eqvillbrister på telefontråd.
 - Slutmarsch.

Ändring af programmet förbehålles.

Sexor à la Hasselbacken serveras i matsalen à 2:50 prix fixe.

Min son, spar icke på annonser och du skall icke förlora därpå.

Franklin.

Annonser

till

„Program-Bladet“

emottagas endast af

Finska Telegrambyråns

Annonsafdelning

N. Magasinsg N:o 7. Telef. 1226, som jämväl förmedlar annonser till alla jordens tidningar utan undantag.

Tidingarnas egna pris och vilkor!
Ett enda manuskript!
Ett enda betalningsställe!
Annonskontroll!
Annonserna afhämtas gratis hos annonsören vid tillsägelse.
Taxa och uppgifter gratis.

Vänd eder då alltid vid annonsering till
Finlands enda

Annonsbyrå,

där Edra annonser billigt, bekvämt och noggrant ombesörjas.

Programbladet

är en af de förmånligaste annonstidningarna i landet. Stor Spridning bland den nöjeslystna och således äfven köpstarka allmänheten. Ytterst billiga annonsafgifter! Sändes gratis till alla annonsörer. Lösnummer i Laurents urbutiker och genom kolportörer.

Vägen till rikedom går genom tryckskrivartian!

Ingen har annonserat sig fattig!

SOCIETETSHUSET.

Lördagen den 19 oktober

Ingen Konsert

&

Föreställning.

Centralpassagen. Tel. 1146.
Utför alla till facket hörande arbeten.
Centralpassagen. Tel. 1146.

Arkitektbyrå: Grafh, Hedman & Wasastjerna.

Inhemska och utländska CIGARRER
samt utmärkta
HEMGJORDA PAPPYROSSER
i G. A. NYSTRÖM & C:o's Tobakshandel
Alexandersgatan 48.

Aktiebolaget Helsingfors Apotekares
DROGNEDERLAG
Helsingfors
Alexandersgatan N:o 11.

Ångbokbinderi Fabriken FENIX
14 Eriksgatan 14 Tel. 92
Kontorsboksfabrik, Linjeringsanstalt, Bokbinderi, Kartongage & Askfabrik, Atelier för plansch- & kartuppföring, Reklamskyltar m. m.

W. AHLFORS
Kyrkogatan 12. Telefon 1001.
Lager af gamla, goda, bevisligen verkligt äkta viner, direkt importerade från 1:sta klassens firmor.
Extrafin Arraks Punsch.
Äkta Cognac, Rhum, Arrao och Likörer.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik
Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 169.
Ständigt lager af
SÖTVATTENIS.

Blomsterhandeln
Boulevardsgatan N:o 1.
rekommenderar sig för utförande af
bröllopsbuketter, teaterbuketter, kransar, blomsterkorgar, bordsdekorationer, m. m.
Rikt urval af **blommade växter** samt **dekorationsväxter** för boningsrum.
Barald Wasastjerna.

Nu inkommet:
Filthattar, band, sidentyger, plysch i alla färger, plymer, blommor m. m. hos Firma
H. ELLMIN.
Alexandersgatan 9.

NYA
Glasmagasinet.
3 Mikaelsgatan 3.
OLSSON & ALEXIZ.

Parakan Salak Tee.

Parakan Salak Tee har för sin utmärkta kvalité och fina arom tillunnit sig allmänt erkännande och är de senaste hygieniska och världsutställningar erhållit de högsta utmärkelser.
Parakan Salak Tee lemnar den största garanti ty hvarje köpare eger rätt att kostnadsfritt låta undersöka dess äkthet å härvarande kemiska laboratorium.
Parakan Salak Tee försäljes härstädes i parti och minut genom undertecknad och hos nedanstående återförsäljare.
K. M. Brondin. A. Johansson.
Axel Pihlgren. A. Holmström.
N. A. Turdén. Etholen & Isaksson.
Fr. Nyman. P. Jäskeläinen.
N. Matrosoff. A. V. Henriksson.
KARL GÖHLE.
Norra Esplanadgatan 37.
Generalagent för Parakan Salak Tee
Onderneemning
Java Assam.

Brefpapper
rikhaltigaste lager utländska och inhemska sorter, limiterade och omlimade.
Firmatryck utföres billigt.
DAHLBERGS PAPPERSHANDEL
Alexandersgatan 15.

magistern! Er skomakareräkning skall jag betala ur egen pung.
Af skrivelsen från skolstyrelsen blef underläraren Plugglund beviljad lönetillägg och fick samtidigt konsistorial på ordinarie befattning.
Hur allt detta gått till så hastigt och lustigt vet Plugglund icke än i dag.
Skomakaren Sylman vet icke heller hvilken mild försyn han har att tacka för sin räknings ordentliga betalning långt innan skådespelaren Scenström lofvat att infria sitt löfte.
Men den gamla hyrfracken hos Isak Kleider kan ge dem besked om den saken fast Plugglunds supplication till skolstyrelsen kanske ännu ligger förborgad i någon af frackens bakfickor.

Hemgjorda papyrosser
i askar om 250 st. å 2:50 p.
i " " 100 st. å 1:25 p.
i " " 25 st. å 35 p.
i " " 10 st. å 15 p.
hos
Jacob Reincke,
35 N. Esplanadgatan 35,
Telef. 1388.

Obs! Nu inkommet! Obs!
Stort urval dofflar, kapplysocher, kapptyger, trikoer & chevioter. Svarta och kulörta klädningstyger, flanneler & satiner. Krimtyg samt sidentyger och Atlas.
Ylle underkläder för Herrar, Frunt. och barn. Hel och halvsiden samt ylle dukar. Handdukar, vantar, strumpor & korsetter, sidenband, snörmakerier, spetsar & garnityrband.
Allt till billigaste priser hos
G. Sergejeff.
N:o 4 Mikaelsgatan N:o 4.
(Centrals nya hus).

I edert intresse torde ligga:
att köpa Svenska Teater Premié Obligationer, i synnerhet då de erhållas i små månadliga afbetalningar, med rättighet till hela vinsten under hela arbet. tiden (minsta arbet. Fmk 2) samt per kontant. Fem dragningar om året, först förekommande 1 Nov. och 1 Dec. med hufvudvinster Kr. 25,000 och 30,000 jämte 149 större och mindre vinster. Ingen kapitalförlust emedan underteckn. försäljer dem billigare pr kontant än amorterings (inlöse) värdet. Begär priskuranter och prospekt hvilka tillsändas franco. Köp per korrespondans, äfven vid ingående orders mot postförskott samt per telefon N:o 221. Dragningslistor efter värkställda dragningar gratis. Bekvämast och fördelaktigast i
JOH. A. SANDHOLMS
Obligationkontor. Åbo.
OBS! Lämplig tid för köp till dessa dragningar.
Redbara agenter af alla samhällsklasser antagas.

G. W. Relander
Viner & Spirituosa
4 Wilhelmsgatan 4
Telefon 1803.

JOUVIN & C:o's
världsberömda franska
HANDSKAR
säljas endast hos
W. TAHT
N. Esplanadg. 37
Göhlles gård.

Rekommenderas för Rökare.
Hemgjorda Papyrosser
1000 st. 1:50 p.
1000 st. 1:00 p.
1000 st. 1:00 p.
1000 st. 1:00 p.
1000 st. 1:00 p.
till högre priser.
M. KARAKOS.
Tobakshandeln Brunsgratan 11.

Notiser.
Proctors pleasure palace i New York öppnades den 1 sistl. sept. med en fullsatt salong af elitepublik. Stället är som bekant det eleganta New-yorks favoritetablissemant. Underhållskostnaderna belöpa sig pr vecka till 5,000 dollars.

ULLGARN
Virke, stiek-, kanava & stoppnålar. Bandkrusare, snoddvinningsmaskiner, spölmaskiner.
Symaskinsolja å 50 penni med flaska, 40 penni utan flaska.
Finaste benolja å 60 penni med flaska, 50 utan flaska.
Mikaelsgatan 2.
TH. NEOVIUS.

PARFYMER, TVÅLAR, SVAMPAR, PUTSPASTA, SILFVERTVÅL, AMYKOS, DRÖGER OCH KEMIKALIER M. M. BILLIGAST
DROGHANDELN
GLOGATAN 4
K. A. DAHLIN.

ELLEN TAMMELIN,
Garn- och Stickningsaffär
S. Esplanadgatan 8.
Väl sorteradt lager af Ullgarner samt Strumpor och Ylleunderkläder m. m. för Fruntimmer, Herrar och Barn till billigaste priser.
— Alla slags Stickningsarbeten utföras efter beställning fort och billigt.

Carl Bergroth.
Alexandersgatan 21.
T. 1185.
Stort väl sorteradt lager af
Cognac, Rom och Likörer
till billigaste priser.

Advokat JOHN SVANLJUNG, vicehäradshöfding,
Helsingfors, Alexandersgatan N:o 52

utför juridiska och affärsuppdrag; köper och säljer aktier och värdepapper; ombesörjer patentansökningar och registrering af varumärken i Finland och de flesta andra land.

Mikaelsgatan 1, NYA DROGGERIHANDLNINGEN V. Kajen 20. (Vid Salm torget).
Telef. 335.
Är utan tvifvel den häst försedda och billigaste källa till uppköpet af goda och direkte från produktionsorten importerade DRÖGER och KEMIKALIER.
Tryckeri. N:o 144. 1891 års H.